FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 50

216 — 26

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. 216 Sask. — S. District No. 26 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Town of Rosthern — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Elias Unruh — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRM (Specify age and	
Dwelling House	Family, lumber camp or institution	Name of each person in family, boarder or lodger in institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and lot or cadastral number if in township or up parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Whether wage-earner, employer, working on own account, or neither. (Fill in each case.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Days of sickness or other cause preventing labour during the year.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in cents per week).	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	If out of all the province over 5 years of age, specify province or country.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision cadastrale si dans le canton ou la paroisse. Rue et No. si dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans employés).	Mentionner ce la personne est employeur, employé travaillant à son compte (sans employés) ou sans travail.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé à d'autres travaux.	Heures de travail par semaine.	Gain total en 1910 provenant du travail principal.	Gain total en 1910 provenant d'autres travaux que le travail principal.	Jours de maladie ou autre empêchement de travailler.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (en cents par semaine).	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Si hors de la province depuis plus de 5 ans, spécifier province ou pays.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Schmitty Anastasia	Sask	F	Daughter	S	April	1909	2	Canada			Hungarian		R Catholic	None		No	No																			
		" Latjana	"	F	"	S	Sept	1910	1/12	"			"		"	"		No	No																			
		Funk Edward	"	M	Lodger	S	June	1879	31	Russia	1898		German	Canadian	None	Labourer		Yes				52		60	300												
		Funk Jacob	"	M	"	S	May	1870	41	Russia	1901	1904	German	"	Mennonite	Labourer		Yes				52		60	400												
		Penner Jon	"	M	"	S	June	1877	33	United States	1902	1908	English	"	English	Labourer		Yes				52		60	600												
		Wyrmsky Michael	"	M	Lodger	S	May	1888	22	Russia	1906		Russian	"	None	Labourer		Yes				52		60	300												
		Druschook Fred	"	M	"	S	June	1889	21	"			"	"	"	Labourer		Yes				52		60	350												
		Balzak Wolf	R Sk	M	Lodger	S	June	1884	26	"	1900		Jews		Hebrew	Clerk		Yes				52		60	250												
		Byrnbaum Herz	"	M	Lodger	S	May	1891	20	"	1906		Jews		Jews	"		Yes				52		60	300												
208	212	Ligam Jemke	"	M	Head	M	Mar	1877	35	Russia	1903		Jews		"	"		Yes				52		60	600												
		" Frida	"	F	Wife	M	May	1885	26	"			"		"	None		No	No																		
		" Ruben	"	F	Daughter	SB	Oct	1906	4	Russia			"		"	None		No	No																		
		" Jowe	"	F	"	S	Oct	1909	1	Sask			"		"	None		No	No																		
		" Rhad	"	F	"	S	Feb	1911	1/12	"			"		"	None		No	No																		
		" Myrtal	"	F	Sister	S	April	1880	31	"			"		"	Teacher		No	Yes																		
		Peters George	"	M	Servant	S	June	1876	34	"			English		"	Labourer						Farm	52		60	1500			2000		35						
		McCulloch Fred	"	M	Lodger	S	Jan	1875	36	"			Irish		Presbyterian	Labourer		Yes				Farm	52		60	500			1000		39						
209	213	Thomas William	Rathm	M	Head	M	June	1874	36	"			Scotch		Presbyterian	Labourer		Yes				Farm	52		60	1500			2000		35						
		" Jean	"	F	Wife	M	"	1878	32	"			Irish		"	None		No	No																		
		" Thomas	"	F	Daughter	S	Sept	1909	1	"																											
		" Jean	"	M	Son	S	Sept	1909	1	"																											
		Ellyatt Percy	"	M	Lodger	S	Feb	1882	29	England	1908		English		C of England	Labourer		Yes				Farm	52		60	600			1000		15-60						
		Sutherland Isabella	"	F	"	S	June	1889	21	Scotland	1911		Scotch		"	"		Yes				Farm														